

SAMSUNG

SGH-X530

Benutzerhandbuch

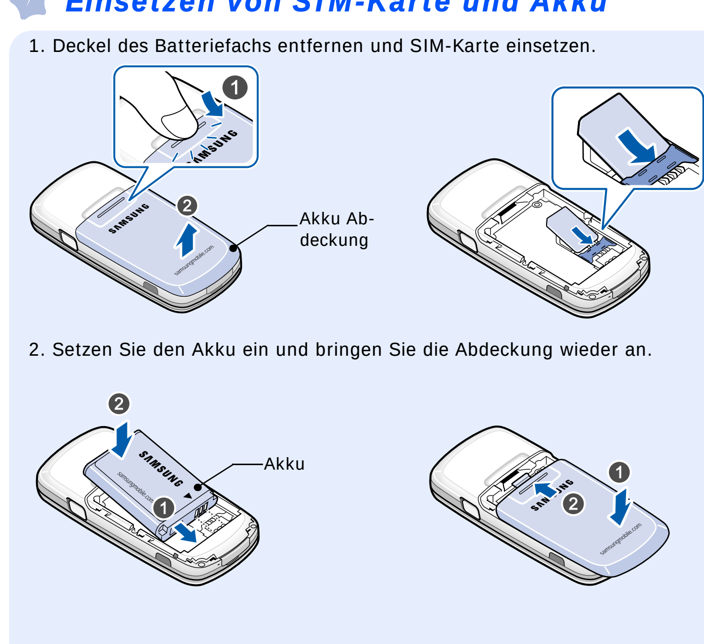
- Manche Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung treffen eventuell nicht auf Ihr Telefon zu. Dies hängt von der installierten Software und/oder Ihrem Netzbetreiber ab.
- Je nach Land können Telefon und Zubehör anders aussehen als in dieser Bedienungsanleitung gezeigt.

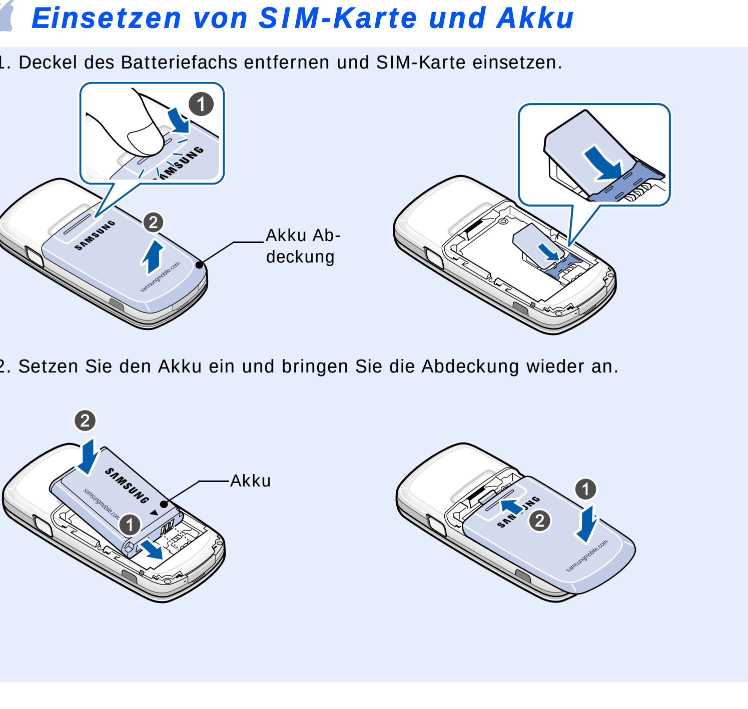
World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-12928A
German (EU). 12/2006. Rev.1.1

Einsetzen von SIM-Karte und Akku

1. Deckel des Batteriefachs entfernen und SIM-Karte einsetzen.

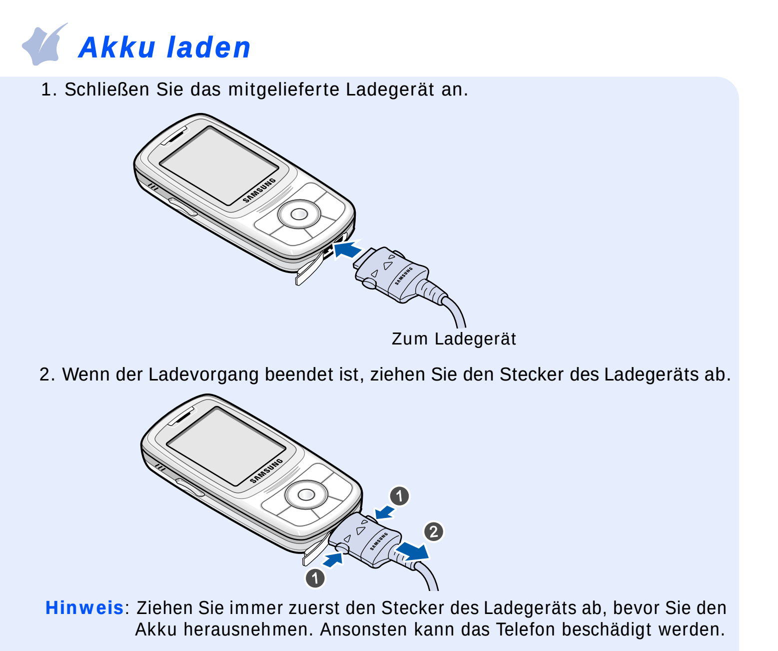




2. Setzen Sie den Akku ein und bringen Sie die Abdeckung wieder an.

Akku laden

1. Schließen Sie das mitgelieferte Ladegerät an.

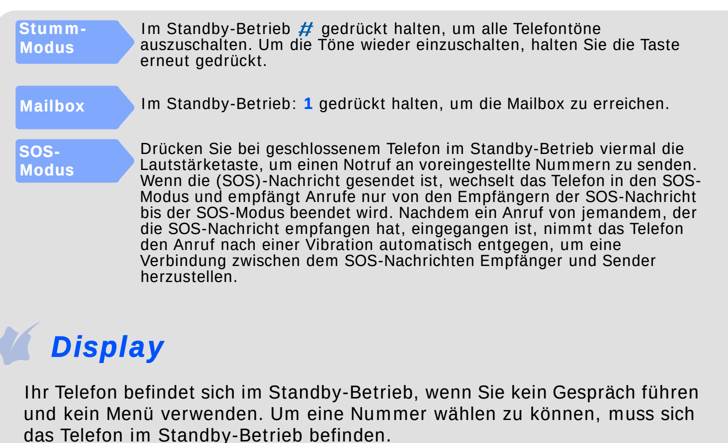


2. Wenn der Ladevorgang beendet ist, ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts ab.

Hinweis: Ziehen Sie immer zuerst den Stecker des Ladegeräts ab, bevor Sie den Akku herausnehmen. Ansonsten kann das Telefon beschädigt werden.

Ansicht des Telefons und Tastenfunktionen





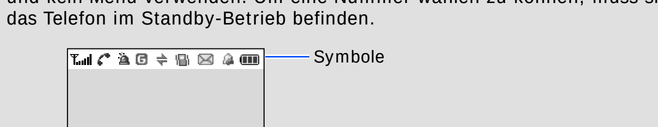
Stumm-Modus: Im Standby-Betrieb # gedrückt halten, um alle Telefontöne auszuschalten. Um die Töne wieder einzuschalten, halten Sie die Taste erneut gedrückt.

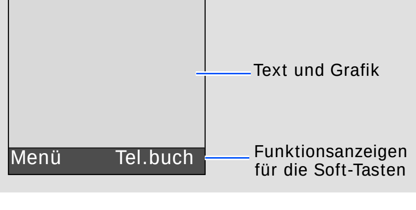
Mailbox: Im Standby-Betrieb: **1** gedrückt halten, um die Mailbox zu erreichen.

SOS-Modus: Drücken Sie bei geschlossenem Telefon im Standby-Betrieb viermal die Lautstärketaste, um einen Notruf an voreingestellte Nummern zu senden. Wenn die (SOS)-Nachricht gesendet ist, wechselt das Telefon in den SOS-Modus und empfängt Anrufe nur von den Empfängern der SOS-Nachricht bis der SOS-Modus beendet wird. Nachdem ein Anruf von jemandem, der die SOS-Nachricht empfangen hat, eingegangen ist, nimmt das Telefon den Anruf nach einer Vibration automatisch entgegen, um eine Verbindung zwischen dem SOS-Nachrichten Empfänger und Sender herzustellen.

Display

Ihr Telefon befindet sich im Standby-Betrieb, wenn Sie kein Gespräch führen und kein Menü verwenden. Um eine Nummer wählen zu können, muss sich das Telefon im Standby-Betrieb befinden.





In der oberen Zeile des Displays werden folgende Statusanzeigen angezeigt:

Symbol	Beschreibung
	Empfangssignalstärke
	Ein Gespräch wird geführt
	Kein Netz; Sie können keine Anrufe tätigen oder empfangen, außer Notrufen.
G	GPRS-Netz
R	Roaming-Netz
	Klingelton auf Vibration gestellt
	Signaltöne aus
	Stumm-Modus, beim Gespräch
	Rufumleitung aktiv
	IrDA-Funktion aktiv
	Funktion der SOS-Nachricht aktiv
	Neue SMS
	Neue MMS
	Neue Sprachmemo
	Alarm eingestellt
	Akku-Ladezustand

Telefon ein- oder ausschalten

1. Halten Sie [Ein/Aus] länger als zwei Sekunden lang gedrückt, um das Telefon einzuschalten.
2. Um das Telefon auszuschalten, halten Sie [Ein/Aus] länger als zwei Sekunden lang gedrückt.

Display-Sprache ändern

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** → **Sprache**.
3. Wählen Sie eine Sprache.

Anruf tätigen

1. Geben Sie im Standby-Betrieb eine Ortsvorwahl und die Rufnummer ein und drücken Sie [Wählen].
2. Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie [Ende].

Anruf annehmen

1. Wenn das Telefon klingelt, drücken Sie die Soft-Taste **Annahme** oder [Wählen], um ein Gespräch entgegenzunehmen.
   Um einen Anruf abzuweisen, drücken Sie die Soft-Taste **Ablehn.** oder [Ende].
2. Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie [Ende].

Lautstärke einstellen

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste **Menü**.
2. Wählen Sie **Töne** → **Klingelton-Lautstärke**.
3. Drücken Sie die **Nach-oben**-bzw. **Nach-unten-Taste**, um die Lautstärke einzustellen.
4. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

Drücken Sie während eines Gesprächs die Lautstärketasten, um die Hörerlautstärke einzustellen.

Klingelton für Anrufe ändern

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste **Menü**.
2. Wählen Sie **Töne** → **Klingeltöne**.
3. Wählen Sie einen Klingelton.

Letzte Nummern erneut wählen

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb [Wählen].
2. Drücken Sie die **Nach-oben-** bzw. **Nach-unten-Taste**, um zur gewünschten Nummer zu rollen.
3. Drücken Sie [Wählen], um die Nummer anzurufen.

Menüs verwenden

Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste **Menü**, um das Hauptmenü aufzurufen.

Die Bezeichnungen in den unteren Ecken des Displays zeigen die momentanen Funktionen der Soft-Tasten. Drücken Sie die linke ([…]) bzw. die rechte Soft-Taste ([…]), um die angezeigte Funktion auszuführen.

Um zur letzten Menüebene zurückzugehen, drücken Sie die Soft-Taste [Soft-Taste] oder **C**.

Um das Menü ohne Änderung der Menüeinstellungen zu verlassen, drücken Sie diese Taste.

Verwenden Sie die 4-Wege-Navigationstasten ([Navigation]) für den Schnellzugriff auf Ihre bevorzugten Menüs.

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste **Menü**.
2. Wählen Sie **Einstellungen** → **Schnellzugriff**.
3. Wählen Sie eine Taste.
4. Wählen Sie das Menü, das Sie dieser Taste zuordnen möchten.

So wählen oder ändern Sie ein Menü oder eine Funktion:

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste **Menü**.
2. Rollen Sie mit Hilfe der Navigationstasten zum gewünschten Menü und drücken Sie dann die Soft-Taste **Auswahl** oder [i].
3. Enthält das Menü Untermenüs, rollen Sie mit Hilfe der Navigationstasten zum gewünschten Untermenü. Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl** oder [i], um das Untermenü aufzurufen.

   Enthält das gewählte Menü weitere Untermenüs, wiederholen Sie diesen Schritt.
4. Drücken Sie die Navigationstasten, um die gewünschte Einstellung zu finden.
5. Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl** oder [i], um die von Ihnen gewählte Einstellung zu bestätigen.

Schnellzugriffsnummern

Mit Hilfe der Schnellzugriffsnummern können Sie schnell auf das gewünschte Menü zugreifen. Die Schnellzugriffsnummern werden im Menü-Modus vor der Menübezeichnung angezeigt.

Menüaufbau

1. SIM AT*

2. Anruflisten
2.1 Unbeantwortete Anrufe
2.2 Empfangene Anrufe
2.3 Gewählte Rufnummern
2.4 Alle löschen
2.5 Gesprächszeit
2.6 Gesprächsgebühren*

3. Netzdienste
3.1 Anruf umleiten
3.2 Anruf sperren
3.3 Anklopfen
3.4 Netzwahl
3.5 Übertragung der eigenen Rufnr.
3.6 Geschlossene Benutzergruppe
3.7 Bandauswahl

4. Töne
4.1 Klingeltöne
4.2 Klingelton-Lautstärke
4.3 Alarmtyp
4.4 Tastenton
4.5 Nachrichtentöne
4.6 Alarmton beim Anruf
4.7 Slider-Ton
4.8 Ein-/Ausschalten
4.9 Sonderton

5. Nachrichten
5.1 SMS
5.2 MMS
5.3 WAP-Push
5.4 SOS-Nachrichten

6. Funbox
6.1 WAP-Browser
6.2 Spiele
6.3 Töne
6.4 Bilder
6.5 Alle löschen
6.6 Speicherstatus

7. Organizer
7.1 Alarm
7.2 Kalender
7.3 Zeit & Datum
7.4 Rechner
7.5 Aufgabenliste
7.6 Sprachmemo
7.7 Währungsrechner

8. Kamera
8.1 Fotos aufnehmen
8.2 Eigene Fotos
8.3 Speicherstatus

9. Einstellungen
9.1 IR-Port aktivieren
9.2 Display & Tastatur
9.3 Begrüßungsnachricht
9.4 Slider-Einstellungen
9.5 Eigene Rufnummer
9.6 Sprache
9.7 Sicherheit
9.8 Weitere Einstellungen
9.9 Schnellzugriff
9.0 Lautstärketaste
9.* Einstellungen zurücksetzen

Halten Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste **Tel.buch** gedrückt.
1 Suchen
2 Neuer Eintrag
3 Gruppe suchen
4 Gruppe bearbeiten
5 Kurzwahl
6 Alle löschen
7 Speicherstatus
8 SDN*

*Nur verfügbar, wenn es von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird.

Text eingeben

Texteingabemodus ändern

Drücken Sie in einem Texteingabefeld so lange die rechte Soft-Taste, bis der gewünschte Texteingabemodus angezeigt wird:

- T9 : T9-Modus
- A : ABC-Modus
- 1 : Zahlenmodus
- Keine Anzeige: Symbolmodus

T9-Modus

1. Drücken Sie **2** bis **9**, um mit der Eingabe eines Worts zu beginnen. Drücken Sie dazu die mit dem gewünschten Buchstaben belegte Taste jeweils nur einmal.
   Beispiel: Um das Wort "Hallo" im T9-Modus einzugeben, drücken Sie **4**, **2**, **5**, **5** und **6**.
   T9 sieht das eingegebene Wort voraus, das Sie jedoch mit jedem weiteren Tastendruck ändern können.
2. Geben Sie das ganze Wort ein, bevor Sie Zeichen ändern oder löschen.

3. Wird das Wort richtig angezeigt, gehen Sie zu Schritt 4. Ansonsten drücken Sie **0**, um alternative Wörter für die von Ihnen gedrückten Tasten anzuzeigen.

   Zum Beispiel benutzt man für die Worte *Of* und *Me* **6** und **3**.

4. Drücken Sie #, um ein Leerzeichen einzufügen und das nächste Wort einzugeben.

ABC-Modus

Drücken Sie die Tasten für die von Ihnen gewünschten Zeichen:
- einmal für das erste Zeichen
- zweimal für das zweite Zeichen
- und so weiter.

Drücken Sie zum Beispiel dreimal die Taste **2**, um ein "C" einzugeben, und zweimal die Taste **5**, um ein "K" einzugeben.

Zahlenmodus

Drücken Sie die Tasten für die von Ihnen gewünschten Ziffern.

Symbolmodus

Drücken Sie die Zifferntasten für das gewünschte Symbol und drücken Sie die Soft-Taste **OK**. Wenn Sie die **Nach-oben-** bzw. **Nach-unten-Taste** drücken, werden weitere Symbole angezeigt.

Tipps zur Eingabe von Text

- Drücken Sie die Navigationstasten, um den Cursor zu versetzen.
- Um einzelne Zeichen nacheinander zu löschen, drücken Sie **C**. Um das Display zu löschen, halten Sie **C** gedrückt.
- Um ein Leerzeichen einzufügen, drücken Sie #.
- Um im T9-Modus oder im ABC-Modus zwischen Groß- und Kleinschreibung umzuschalten, drücken Sie *.
- Um im T9-Modus oder im ABC-Modus Satzzeichen einzugeben, drücken Sie **1**.



SMS senden

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste **Menü**.
2. Wählen Sie **Nachrichten** → **SMS** → **Neue Nachricht**.
3. Geben Sie den Nachrichtentext ein.
4. Drücken Sie die Soft-Taste **Option.** und fügen Sie mit Hilfe der folgenden Optionen Elemente hinzu.
   - **Inhalt zufügen**: Zum Hinzufügen von Sounds, Melodien, Bildern oder animierten Bildern.
   - **Vorlagen zufügen**: Zum Hinzufügen von Textvorlagen.
   - **Emoticon zufügen**: Zum Hinzufügen von Emoticons.
   - **Aus Tel.buch zufügen**: Zum Hinzufügen von Kontakten.
   - **Aus Favoriten zufügen**: Zum Hinzufügen von Favoriteneinträgen.
5. Drücken Sie **Option.** und wählen Sie **Senden**, **Speichern+senden** oder **Speichern**.
6. Wählen Sie nach Auswahl von **Speichern+senden** oder **Speichern** einen Speicherort.
7. Geben Sie eine Empfängernummer ein.
8. Drücken Sie die Soft-Taste **Option.** und wählen Sie **Nachricht senden** um die Nachricht abzusenden.

Fotografieren

1. Drücken Sie im Standby-Betrieb die Soft-Taste **Menü**.
2. Wählen Sie **Kamera** → **Fotos aufnehmen**.
3. Richten Sie das Objektiv auf das gewünschte Motiv und stellen Sie es nach Wunsch ein.
4. Drücken Sie (i), um ein Foto aufzunehmen.
5. Drücken Sie die Soft-Taste **Speich.**, um das Foto zu speichern oder die Soft-Taste **Abbruch**, um das Foto zu löschen.
6. Nach dem Speichern des Fotos drücken Sie die Soft-Taste ↺, um das nächste Foto zu machen.



Kurzbeschreibung der Funktionen

In diesem Abschnitt erhalten Sie eine kurze Beschreibung der Funktionen Ihres Telefons.

Funktion	Beschreibung	Auswahl
Kontakt finden	Suche nach Kontakten im Telefonbuch.	Tel. buch > Suchen
Neuen Kontakt hinzufügen	Hinzufügen eines neuen Kontakts zum Telefonbuch.	Tel. buch > Neuer Eintrag
Gruppe durchsuchen	Suchen nach Telefonbuchkontakten in Anrufergruppen.	Tel. buch > Gruppe suchen
Eigenschaften einer Anrufergruppe ändern	Auswahl eines Klingeltons für eingehende Anrufe und Nachrichten von Mitgliedern einer Gruppe. Auch Änderung des Gruppennamens.	Tel. buch > Gruppe bearbeiten
Kurzwahl	Zuweisung von Kurzwahlnummern (2 bis 9) für die acht am häufigsten gewählten Rufnummern.	Tel. buch > Kurzwahl
Zum Löschen von Kontakten.	Löschen aller im Telefonspeicher und/oder auf der SIM-Karte befindlichen Telefonbuchkontakte.	Tel. buch > Alle löschen
Telefonbuch-Speicherstatus	Anzeige der Anzahl der Telefonbuchkontakte im Telefonspeicher oder auf der SIM-Karte.	Tel. buch > Speicherstatus
SDN (Service Dialling Numbers)	Zugriff auf die Liste der von Ihrem Dienstanbieter zugewiesenen Dienstnummern. (Wird nur angezeigt, wenn von Ihrer SIM-Karte unterstützt.)	Tel. buch > SDN
SIM-Dienst verwenden	Nutzung einer Vielzahl von Zusatzdiensten, die Ihnen Ihr Dienstanbieter zur Verfügung stellt.	Menü > SIM AT
Letzte Anrufe anzeigen	Anzeige der letzten gewählten, empfangenen oder unbeantworteten Anrufe.	Menü > Anruflisten > Unbeantwortete Anrufe, Empfangene Anrufe, Gewählte Rufnummern
Letzte Anrufe löschen	Löschen der Anrufprotokolle der einzelnen Anruftypen oder aller Protokolle gleichzeitig.	Menü > Anruflisten > Alle löschen
Gesprächszeit anzeigen	Anzeige der Dauer der letzten gewählten und empfangenen Anrufe. Auch zum Zurücksetzen des Zählers.	Menü > Anruflisten > Gesprächszeit
Gesprächs-gebühren anzeigen	Anzeige der Gebühren für Ihre Anrufe.	Menü > Anruflisten > Gesprächsgebühren
Netzdienste	Zugriff auf die von Ihrem Dienstanbieter zur Verfügung gestellten Netzdienste.	Menü > Netzdienste
Klingelton und Lautstärke auswählen	Auswahl eines Klingeltons oder der Klingelton-Lautstärke für eingehende Anrufe.	Menü > Töne > Klingeltöne oder Klingelton-Lautstärke
Alarmtyp	Zur Auswahl eines Alarmtyps für alle Klingeltöne.	Menü > Töne > Alarmtyp
Auswahl Tastenton	Wählen Sie einen Ton für die Tastenbestätigung aus.	Menü > Töne > Tastenton
Wählen Sie den Nachrichtenton aus.	Auswahl eines Klingeltons für eingehende SMS, MMS und Infomeldungen und Einstellung, wie häufig Sie bezüglich einer neuen Nachricht informiert werden möchten.	Menü > Töne > Nachrichtentöne
Alarmton beim Anruf	Das Telefon alarmiert Sie während eines Anrufs über den Empfang einer neuen Nachricht, oder wenn ein Alarm aktiv wird.	Menü > Töne > Alarmton beim Anruf
Slider-Ton	Wählen Sie den Ton, der beim Öffnen und Schließen des Telefons ausgegeben wird.	Menü > Töne > Slider-Ton
Ein-/Ausschaltton	Sie wählen den Ton, den das Telefon beim Ein-/Ausschalten ausgibt.	Menü > Töne > Ein-/Ausschalten
Sondertöne	Einstellung weiterer Töne für Ihr Telefon.	Menü > Töne > Sonderton
SMS oder MMS lesen	Lesen eingegangener, gesendeter oder gespeicherter Nachrichten.	Menü > Nachrichten > SMS oder MMS > Posteingang, Postausgang oder Entwürfe
SMS oder MMS senden	Erstellen und Senden von Nachrichten an andere Mobiltelefone.	Menü > Nachrichten > SMS oder MMS > Neue Nachricht
Nachrichten-Vorlage	Voreingestellte Vorlagen häufig verwendeter Nachrichten oder Emoticons.	Menü > Nachrichten > SMS oder MMS > Vorlagen oder Emoticon-Vorlagen
Nachrichten-einstellungen	Einstellung von Optionen für die Verwendung von Nachrichtendiensten.	Menü > Nachrichten > SMS oder MMS > Einstellungen
Nachrichten löschen	Löschen von Nachrichten jeweils in jedem Fach einzeln, oder aller Nachrichten.	Menü > Nachrichten > SMS oder MMS > Alle löschen
Nachrichten-Speicherstatus	Überprüfung der Speicherinformationen für Nachrichten.	Menü > Nachrichten > SMS oder MMS > Speicherstatus
Mailbox	Zugriff auf die Mailbox und Abruf der Nachrichten.	Menü > Nachrichten > SMS > Mailbox
Infomeldung	Änderung der Einstellungen für diesen Dienst und Infomeldungen abrufen.	Menü > Nachrichten > SMS > Infomeldungen
MMS-Profil:	Wählen oder konfigurieren Sie ein Verbindungsprofil für MMS.	Menü > Nachrichten > MMS > MMS-Profile
WAP-Push	Wählen oder konfigurieren Sie ein Verbindungsprofil für WAP-Push.	Menü > Nachrichten > WAP-Push
SOS- Nachrichten	Aktivieren Sie die Funktion SOS-Nachricht. Geben Sie Empfänger ein und wählen Sie den Wiederholungsmodus.	Menü > Nachrichten > SOS-Nachrichten
WAP-Browser	Starten und konfigurieren des WAP-Browsers.	Menü > Funbox > WAP-Browser
Auf Mediendateien zugreifen	Zugriff auf Spiele, Töne, Bilder im Telefonspeicher.	Menü > Funbox > Spiele, Töne, Bilder
Alle Mediendateien löschen	Löschen von Spielen, Tönen, Bildern in den einzelnen Medienfächern oder aller Mediendateien gleichzeitig.	Menü > Funbox > Alle löschen
Funbox-Speicherstatus	Prüfen Sie den gesamten Speicherplatz für Spiele, Musik und Bilder.	Menü > Funbox > Speicherstatus
Alarm	Einstellung eines Alarms zu einer bestimmten Uhrzeit.	Menü > Organizer > Alarm
Kalender	Verfolgung von Tages- oder Monatsplänen.	Menü > Organizer > Kalender
Zeit und Datum	Manuelle Einstellung der aktuellen Zeit und des Datums.	Menü > Organizer > Zeit & Datum
Automatischer Zeitabgleich	Stellen Sie Ihr Telefon so ein, dass es auf Reisen automatisch die aktuelle Zeit einstellt. Die Zeit darf nicht umgestellt werden, wenn Sie sich innerhalb eines Landes von einer Zeitzone zur anderen bewegen.	Menü > Organizer > Zeit & Datum > Autom. Aktualisierung
Rechner	Durchführung von grundlegenden arithmetischen Rechenfunktionen.	Menü > Organizer > Rechner
Aufgabenliste	Erstellung einer Liste von Aufgaben und Zuordnung eines Stichtags für deren Erledigung.	Menü > Organizer > Aufgabenliste
Sprachmemo	Aufnahme und Abhören von Sprachmemos.	Menü > Organizer > Sprachmemo
Währungsrechner	Umrechnung von Währungen.	Menü > Organizer > Währungsrechner
Kamera	Mit verschiedenen Modi fotografieren und auf gespeicherte Fotos im jpg-Format zugreifen. Sie können für die Fotos auch die Speicherinformation ansehen.	Menü > Kamera
IrDA	Senden und empfangen von Daten zu und von IrDA-kompatiblen Computern oder Telefonen über den Infrarot-Port.	Menü > Einstellungen > IR-Port aktivieren
Beleuchtungs-einstellungen	Änderung der Einstellungen für Display und Beleuchtung.	Menü > Einstellungen > Display & Tastatur
Begrüßungs-nachricht	Eingabe der Begrüßungsnachricht, die beim Einschalten des Telefons angezeigt wird.	Menü > Einstellungen > Begrüßungsnachricht
Slider-Einstellungen	Über diese Funktion stellen Sie ein, wie das Telefon reagiert, wenn Sie es bei einem Anruf öffnen und während der Benutzung schließen.	Menü > Einstellungen > Slider-Einstellungen
Eigene Telefonnummern überprüfen	Überprüfung der eigenen Telefonnummern oder Zuweisung eines Namens.	Menü > Einstellungen > Eigene Rufnummer
Display-Sprache	Auswahl einer Sprache für den Display-Text.	Menü > Einstellungen > Sprache
Sicherheit	Schutz des Telefons vor unbefugter Benutzung.	Menü > Einstellungen > Sicherheit
uTrack	Verfolgen Sie Ihr Telefon, wenn es gestohlen oder verloren wurde. Wenn jemand versucht, Ihr Telefon mit einer anderen SIM-Karte zu benutzen, dann sendet das Telefon automatisch die voreingestellte Benachrichtigungs-SMS zu Ihrer Familie oder Freunden.	Menü >Einstellungen > Sicherheit > uTrack
Weitere Einstellungen	Einstellen der automatischen Wahlwiederholung oder der Annahmeart.	Menü > Einstellungen > Weitere Einstellungen
Menü-Schnellzugriffe	Einrichten der Navigationstasten für den Schnellzugriff auf Ihre bevorzugten Menüs.	Menü > Einstellungen > Schnellzugriff
Lautstärketaste	Damit können Sie bei Anruf einstellen, ob der Klingelton verstummen soll oder ein Gespräch abgewiesen wird, wenn Sie die Lautstärketasten gedrückt halten.	Menü > Einstellungen > Lautstärketaste
Telefon zurücksetzen	Zurücksetzen des Telefons auf die Werkseinstellungen.	Menü > Einstellungen > Einstellungen zurücksetzen

Wichtige Hinweise zur Sicherheit

Bevor Sie Ihr Mobiltelefon in Betrieb nehmen, lesen Sie diese einfachen Richtlinien. Die Nichtbeachtung dieser Richtlinien kann gefährlich oder rechtswidrig sein.

Sicherheit im Straßenverkehr steht an erster Stelle
Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht, während Sie fahren; parken Sie zuerst das Fahrzeug.

Telefon beim Tanken ausschalten
Verwenden Sie das Telefon nicht an einer Zapfsäule (Tankstelle) oder in der Nähe von Treibstoffen und Chemikalien.

Im Flugzeug ausschalten
Mobiltelefone können Interferenzen verursachen. Ihre Verwendung in Flugzeugen ist rechtswidrig und gefährlich.

In der Nähe von medizinischen Geräten ausschalten
Krankenhäuser oder medizinische Einrichtungen können Geräte verwenden, die empfindlich für externe Funkfrequenzeinstrahlungen sind. Befolgen Sie die geltenden Vorschriften und Regeln.

Interferenz
Alle Mobiltelefone können Interferenzen ausgesetzt werden, die die Leistung beeinträchtigen.

Sonderbestimmungen beachten
Beachten Sie in bestimmten Bereichen geltende Sonderbestimmungen und schalten Sie Ihr Telefon immer aus, wenn seine Verwendung verboten ist.

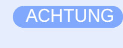
Wasserfestigkeit
Ihr Telefon ist nicht wasserdicht. Halten Sie das Telefon trocken.

Richtige Verwendung
Verwenden Sie das Mobiltelefon nur in normaler Betriebsposition (ans Ohr halten). Vermeiden Sie unnötigen Kontakt mit der Antenne, wenn das Telefon eingeschaltet ist.

Notrufe
Geben Sie die Notrufnummer für Ihren derzeitigen Standort ein und drücken Sie ☏. Beenden Sie das Gespräch erst, wenn Sie alle erforderlichen Informationen durchgegeben haben.

Kleine Kinder und das Telefon
Achten Sie darauf, dass das Telefon und alle zugehörigen Teile samt Zubehör nicht in die Reichweite kleiner Kinder gelangen.

Zubehör und Akkus
Verwenden Sie nur von Samsung zugelassene Akkus und Zubehörteile wie Headsets und PC-Datenkabel. Nicht zugelassene Zubehörteile können das Telefon beschädigen oder eine Gefahr darstellen.



Wenn beim Auswechseln des Akkus ein falscher Typ verwendet wird, besteht Explosionsgefahr.
Gebrauchte Akkus immer gemäß den Anweisungen entsorgen.



Die Verwendung eines Headsets über eine längere Zeit bei hoher Lautstärke kann zur Schädigung des Gehörs führen.

Qualifizierter Kundendienst
Mobiltelefone dürfen nur von Fachleuten repariert werden.



SAR-Informationen

Ihr Mobiltelefon ist ein Funksender und -empfänger. Es wurde so konzipiert und hergestellt, dass die vom Rat der EU festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch HF-Energie nicht überschritten werden. Diese Grenzwerte sind Bestandteil der umfassenden Richtlinien und geben die maximal zulässige Belastung durch HF-Energie vor. Die Richtlinien basieren auf Sicherheitsstandards, die von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen über regelmäßige und sorgfältige Auswertung wissenschaftlicher Untersuchungen entwickelt wurden.

Die Standards beinhalten eine große Sicherheitsmarge, damit die Sicherheit aller Personen unabhängig von deren Alter und Gesundheitszustand gewährleistet ist.

Der Belastungsstandard für Mobiltelefone verwendet eine Messeinheit, die als SAR (Spezifische Absorptions-Rate) bekannt ist. Der vom Rat der EU festgelegte SAR-Grenzwert beträgt 2 W/kg. Der höchste SAR-Wert für dieses Modell betrug 0,371 W/kg.



Konformitätserklärung (Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen)

Modellbezeichnung: Tragbares Mobiltelefon (GSM 900/1800/1900)
Modellbezeichnung: SGH-X530
Hergestellt von: Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1, Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung-Buk, Korea, 730-350*

Anzuwendende Normen:

Sicherheit: EN 60950-1:2001 | **SAR : EN 50360:2001**
EMV : EN 301 489-01 v1.4.1 (08-2002) | **: EN 50361:2001**
: EN 301 489-07 v1.2.1 (08-2002) | **Netz: EN 301 511 v9.0.2 (03-2003)**

Hiermit erklären wir, dass [alle wesentlichen Funktestreihen ausgeführt wurden und dass] das oben genannte Produkt allen wesentlichen Forderungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht.

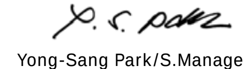
Das in Abschnitt 10 genannte Verfahren für die Feststellung der Konformität, das im Anhang [IV] der Richtlinie 1999/5/EG im Einzelnen beschrieben wird, wurde unter Beteiligung der benannten Stelle(n) durchgeführt:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey KT12 2TD, UK
Kennzeichen: 0168

CE0168

Die technische Dokumentation wird unter folgender Anschrift geführt:
Samsung Electronics Euro QA Lab.
und kann auf Anfrage eingesehen werden.
(Vertreter in der EU)

Ort und Datum der Ausgabe:
Samsung Electronics QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2006.10.25



Yong-Sang Park/S.Manager

* Dies ist nicht die Adresse des Samsung-Servicecenters. Adresse und Telefonnummer des Samsung-Servicecenters finden Sie auf der Garantiekarte oder erhalten Sie von dem Händler, bei dem Sie das Telefon gekauft haben.